

## Mörk skildring av ett Gulag för barn



"Jag skriver om godheten, om segern, om glädjen och om kärleken", poängterar Ruben Gallego i efterordet till sin självbiografiska roman Vitt på svart. Godhet, glädje - det är inte alldeles lätt att få syn på vid första ögonkastet. För det är en ytterligt mörk livshistoria han återger i boken, belönad med ryska Bookerpriset 2003. Ruben Gallego, barnbarn till det spanska kommunistpartiets generalsekreterare, föddes 1968 i Moskva med en cp-skada. Ett och ett halvt år senare fick modern besked om att sonen avlidit; i själva verket hade han placerats på ett sovjetiskt barnhem, det första i en lång rad. Vid femton års ålder fördes han till ett fängelseliknande ålderdomshem, slutstation för arbetsoförmögna handikappade. Där överlevde de flesta inte mer än några veckor. Själv lyckades han fly i kaoset efter Sovjets fall.

Med sitt enda fungerande finger har Gallego skrivit ett skrämmande vittnesmål från totalitarismens dystert grå och kärlekslösa institutioner, ett slags Gulag för de icke önskvärda barnen. I anekdotiska, närmast absurdistiska glimtar berättar Gallego om hur det känns att anses efterbliven för att man inte kan gå. Om sköterskor som ger en karameller samtidigt som de beklagar att man inte dör snart. Om att nattetid krypa längs ett iskallt golv för att ta sig till toaletten, eftersom det inte finns någon rullstol och ingen kommer när man ropar. Om att svälta sig själv för att inte vara till besvär genom att väga för mycket.

Det är en berättelse som skälver av bitterhet, ilska och sorg. Men starkare är ändå livsviljan, humorn, ömsinheten. Genomsyrad av ett okuvligt trots allt förmår Ruben Gallegos lika angelägna som intagande roman lyfta fram ljusglimtarna i det nattsvarta, värmen i det cyniska, hoppet i det tröstlösa.

Ann Lingebrandt

### • LITTERATUR

RUBEN GALLEGO  
Vitt på svart  
Översättning: Ola Wallin  
Ersatz

### • NYFÖDDA

Annons



Se alla nyfödda.

### • KORSORD



LÖS OCH VINN

### • FÖR PC & TV



Det senaste om spel.

### • NT-KORTET



Tävla med NT-kortet!

### • TV-GUIDEN



### • TIDSFÖRDRIV



Lär känna NT:s nye redaktionschef - spela Pong med hans huvud!

### • DEBATTINLÄGG

**28/11 20:25**  
Dagis en form av barnmisshandel, 23 svar

**28/11 20:18**  
Biltjuv försökte köra över polis, 0 svar

**28/11 18:02**  
Trots intyg får hon ingen ersättning, 5 svar

**28/11 17:51**  
Lägg ner försäkringskassan?, 1 svar

**28/11 17:33**  
Faik föll med för stora siffror, 0 svar

**28/11 17:24**  
Svenska Spel får ordna nätpoker, 6 svar

**28/11 17:11**  
Godsägare Persson avbröt inte julfirandet 2004, 19 svar

**28/11 16:57**  
Varför är så många invandrare så missnöjda., 34 svar

**28/11 16:45**  
Poängen med tävlingen är trots allt att ha kul, 0 svar

**28/11 16:38**  
Mest överbelagda fängelset i landet, 8 svar

Tyck till

Tipsa en vän | Nyhetsbrev | Skriv ut | Tillbaka

Publicerad 2005-11-29 kl.04:00  
Senast ändrad 2005-11-29 kl.06:20

### • KULTUR

› Länsmuseum letar ny chef

› Direkt och påträngande

- › Hatet och den där lilla såriga rädsan
- › Mörk skildring av ett Gulag för barn

- › Lunnevals stråkorkester vann SM
- › Stumpen

• **SENASTE NYTT**

- › Telia Sonera drar ned i Finland
- › Staten stäms för alkoholbeslag
- › Två svenskmål för Detroit
- › Rapport: Fler kvinnor blir chefer
- › Största climateffekterna på 5 000 år

- › Nattlig storbrand i Strömstad
- › Nya bomber i Bangladesh
- › Nya utbrott av fågelvirus
- › Tyska försvunnen i Irak
- › Stöd till vittnande näringsidkare

 


**Lokus** **Bostad**

**TIDNINGENS SENASTE OBJEKT**

Datum	Bostad	Pris
29/11	Hyresrätt	-
● 29/11	Lokaler	-
● 29/11	Bostadsrätt	-
● 29/11	Bostadsrätt	1.260 kr
29/11	Hyresrätt	-
● 28/11	Bostadsrätt	-
● 28/11	Villa/radhus	-
● 28/11	Bostadsrätt	-
● 28/11	Övrigt bostad	-
● 28/11	Villa/radhus	-
● 28/11	Villa/radhus	-

**Lokus** **Köp&Sälj**

**TIDNINGENS SENASTE OBJEKT**

Datum	Vara/rubrik	Pris
29/11	Mio cadiz soffor	-
29/11	Syskonvagn-02	-
29/11	Spelrätt	-
29/11	Akvariefisk malawicikl	-
29/11	1 flyttrensning	-
29/11	Massor av allmoge	-
29/11	Kuriosa julklappar	-
29/11	Bra beg dubbdäck	-
29/11	Stubben seigfrid	-
29/11	Norsk konst	-
29/11	Däck (vinterdäck) för ford	1.000 kr

**Lokus** **Jobb**

**TIDNINGENS SENASTE OBJEKT**

Datum	Tjänst
26/11	Riksbyggen förstärker, projektled..
26/11	Verksamhetschefer
26/11	Csn söker kontorschef till linköp..
26/11	Konstruktör / till vårt kontor i ..
26/11	Vi söker reseledare
26/11	Vuxen medarbetare
26/11	Regional sales manager / med värl..
26/11	Musikledare
26/11	Platschef
26/11	Enhetschef
26/11	Rekryteringskonsulter till norrkö..

**Lokus** **Motor**

**TIDNINGENS SENASTE OBJEKT**

Datum	Märke	Pris
29/11	Nissan micra	11.000 kr
29/11	Nissan micra	7.000 kr
29/11	Mercedes 220	33.000 kr
29/11	Mitsubishi l 300	150.200 kr
29/11	Volvo s70	87.000 kr
29/11	Chrysler grand voyager	25.000 kr
29/11	Saab 9000	15.000 kr
29/11	Opel astra	24.900 kr
29/11	Citroën xantia	23.500 kr
29/11	Bmw	28.000 kr
29/11	Volvo s80	2.400 kr

